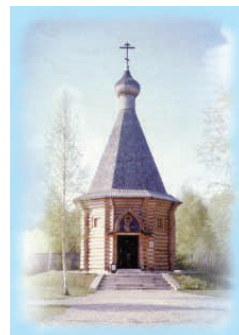


РОДНИК

№ 4 апрельский выпуск 2006

Газета

Свято-Воскресенской общины городов Дахау, Мюнхена
и общины Святителя Николая города Кемптена
Русской Православной Церкви Московского
Патриархата



ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Ангел вопиаше благодатней: чистая Дева, радуйся! и паки реку: радуйся! Твой Сын воскрес тридневен от гроба, и мертвые воздвигнутый: людие веселитесь!

Светися, светися, новый Иерусалиме! слава бо Господня на тебе возсия: ликуй ныне и веселися, Сионе! Ты же чистая, красуйся, Богородице, о востании рождества Твоего.

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!



Ангел воскричал благодатной (Божией Матери): чистая Дева, радуйся! и опять говорю: радуйся! Твой Сын воскрес из гроба на третий день после смерти и воскресил мертвых: люди, веселитесь!

Прославляйся, прославляйся христианская Церковь, потому что над тобою воссияла слава Господня: торжествуй ныне и веселись! Ты же, Чистая Богородице, радуйся о воскресении Тобою рожденного.

Дорогие прихожане!

Приветствую всех Вас с жизнеутверждающими словами: **Христос Воскресе!**

Христос своей смертью победил смерть и дал нам подлинную радость. И эта радость жительствоует. Об этой радости свидетельствуют сонмы святых угодников Божьих, которые принесли в дар Воскресшему лучшие порывы своей души, достойные дела и саму жизнь, давая нам пример и образец того, как следует человеку достойно осуществлять свое земное шествие.

Будем стараться подражать их вере и добродетельной жизни, чтобы уже здесь смогли стать причастниками Царства Небесного, которое усилием и трудом над собой берется, а все остальное прилагается по заповеди воскресшего Христа (Мф. 6.33)

Воистину Христос Воскресе!

иерей Николай Забелич

Настоятель Православных приходов городов Дахау, Мюнхена и в Кемптена.



Христос Воскресе!

Дорогие Братья и Сестры!

От всего сердца поздравляем Вас и Ваших близких с самым светлым и с самым прекрасным праздником – **Пасхой**.

В Православии с Пасхи начинается новый отсчет времени. И это замечательно, что именно в это время по Божьей Воле, и с благословения нашего настоятеля, отца Николая выходит первый номер нашей общей газеты «**РОДНИК**» и детской газеты «**РОДНИЧОК**».

Редакция надеется на Вашу поддержку на благо Церкви и во имя Господа!

Воистину Христос Воскресе!

Редакция

Часы пасхальные

Христос воскрес из мертвых, смертью смерть поправ и сущим во гробех живот даровав. (Трижды)

Воскресение Христово видевше, поклонимся святому Господу Иисусу, Единому Безгрешному. Кресту Твоему поклоняемся, Христе, и святое Воскресение Твое поем и славим. Ты бо еси Бог наш, разве Тебе иного не знаем, имя Твое именуем. Приидите вси вернии, поклонимся святому Христову Воскресению: се бо прииде Крестом радость всему миру. Всегда благословяще Господа, поем Воскресение Его: распятие бо претерпев, смертью смерть разруши. (Трижды)

Предварившыя утро яже о Марии, и обретшыя камень отвален от гроба, слышаху от ангела: во свете присносущнем Сущаго, с мертвыми что ищите яко человека? Видите гробныя пелены, тецыте и миру проповедите, яко воста Господь, умертвивый смерть, яко есть Сын Бога, спасающаго род человеческий.

Аще и во гроб снизшел еси, Безсмертне, но адову разрушил еси силу, и воскресл еси яко победитель, Христе Боже, женам мирносицам вещавый: радуйтесь, и Твоим апостолом мир даруяй, падшим подай воскресение.

Во гробе плотски, во аде же с душею яко Бог, в рай же с разбойником, и на престоле был еси, Христе, со Отцем и Духом, вся исполняяй, неописанный.

Слава: Яко Живоносец, яко рая краснейший, воистинну и чертога всякаго царскаго показася светлейший, Христе, гроб Твой, источник нашего Воскресения.

И ныне: Вышняго освещенное Божественное селение, радуйся: Тобою бо дадеся радость, Богородице, зовущим: благословенна Ты в женах еси, Всенепорочная Владычице.

Господи, помилуй. (40 раз)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно, и во веки веков, аминь.

Честнейшую херувим и славнейшую без сравнения серафим, без истления Бога слова рождшую, сущую Богородицу Тя величаем.

Христос воскрес из мертвых, смертью смерть поправ и сущим во гробех живот даровав. (Трижды)





Воскресение Христово

Главный весенний праздник- **Пасха**. Это светлый и добрый праздник несёт с собой веру, надежду и любовь.

Воскресение день, просветимся торжеством!

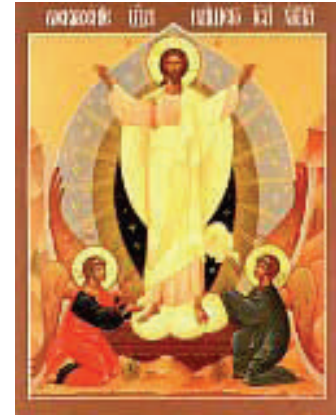
Первый и самый великий праздник в новозаветной церкви, это праздник Пасхи или Воскресения Христова. "Что такое Пасха?" - спросила молодая женщина у иеромонаха. Он остановился, пристально посмотрел на неё и задумался. А потом сказал: "Это очень трудно объяснить. У меня есть друг, ему за семьдесят. Так вот он недавно сказал, что год за годом понемногу стал приближаться к пониманию того, что такое Пасха. Но даётся это трудно."

Поражённая таким ответом, женщина стояла и с недоумением смотрела на батюшку. Весенний ветер развевал его мантию, а взгляд его был устремлён далеко-далеко. "Вам больше всего в жизни желаю приблизиться к пониманию того, что такое Пасха," - сказал он и пошёл дальше.

Пасха! Как же произошло это событие? В глубокое утро третьего дня по смерти Христовой произошло великое землетрясение, и Господь расторг врата ада и Своим божественным всемогуществом воскресил Своё человечество и положил основа-

Пасха - история праздника.

Сошёл с неба ангел и возвестил людям о воскресении Господа. Вид его был, как молния, одяние бело, как снег. Отвалив камень, он открыл свободный доступ ко гробу мироносицам и апостолам. Утром рано, когда было ещё темно, спешили благочестивые женщины ко гробу, чтобы помазать миром тело Спасителя. Одна из них, особенно любящая и благодарная, Мария Магдалина, первая приходит к пещере и видит: камень взят от гроба. Подавленная тяжкой мыслью: где же Господь, - она устремляется к апостолам Петру и Иоанну. "Унесли Господа", - сказала им. Те пошли осмотреть пещеру и нашли только одежду Его и не знали, что это значило. Прочие же мироносицы, пришедшие ко гробу вскоре после Марии Магдалины и бывшие ранее этих апостолов, входят во гробу и слышат от ангела: "Что вы ищите живого между мёртвыми? Его здесь нет, Он воскрес. Вот место, где Он был положен. Идите скорее, скажите ученикам Его и Петру, что Он воскрес из мёртвых и предвещает вам в Галилее; там Его увидите"(Мф.28,1-7). Через несколько времени опять подошла ко гробу Магдалина и горько заплакала. Вот свет некий мелькнул в пещере: она видит двух ангелов, в белом облачении сидящих: одного у главы и другого у ног, где лежало тело Иисуса.



Воскресение Господа нашего Иисуса Христа

Они сказали ей: "Жено! Что плачешь?" - "Унесли Господа моего, и не знаю, где положили Его!". В это время она оглянулась назад и увидела Иисуса, но не узнала Его и приняла за садовника. Господь говорит ей: "Жено! Что плачешь, кого ищешь?" Мария сказала:"Господин! Если ты взял Его, скажи мне: где положил Его и я возьму Его". - "Мария!" - сказал ей воскресший Христос. По этому слову Мария узнала Господина, бросилась к ногам Его со словом: "Раввунни!". - "Не прикасайся ко Мне, - сказал ей Господь, - а иди к братии Моей и скажи им: восхожу ко Отцу Моему и Отцу вашему и Богу Моему и Богу вашему." Такова евангельская история о Воскресении Иисуса Христа.

Пасха есть день радости христианской.

Христос воскрес из мёртвых, Смертию смерть поправ и сущим во гробех живот даровав.

Для жизни созданы мы, и будем жить в этих же самых наших телах: будем жить вечно. Какая радость и какое утешение в этих словах для нас, смертных! Чего же нам, после этого, бояться смерти? Преемственность дня и ночи, ежегодное обновление природы весной, - всё это создано для того, чтобы наглядно и живо представить нам наше будущее воскресенье.

Нина Дорохова



С Л О В О О Н А Ш Ё Й Ц Е Р К В И

Краткая летопись Свято-Воскресенской общины городов Дахау и Мюнхена.

Наш мюнхенский приход возник в те годы, когда и в самой России стали восстанавливаться и возникать новые церкви. Строительным батальоном уходящей из Германии Западной группы войск России в 1994 году была воздвигнута в Дахау, на территории бывшего концлагеря, где страдали и погибали во время 2-ой мировой войны тысячи наших соотечественников, православная Свято-Воскресенская часовня (сконструирована и выполнена она была незадолго до этого умельцами из Владимирской области).

Построенный в традициях северного русского зодчества в виде деревянного сруба, этот храм, небольшой по размеру, своими чистыми пропорциями, как зажженная свеча, высоко возносит свой крест в небо. Он является единственным на этой страшной территории зданием или памятником, говорящим о воскресении и надежде.



Об этом же и оригинальная алтарная икона, созданная иконописцей из Бонна Анжелой Хаузер, – Христос у распахнутых ворот концлагеря, выводящий на свободу всех её узников – погибших и оставшихся в живых - среди них были и прихожане нашего прихода... «Благословен Христос! Он мертвым нам даровал надежду жизни и род наш утешает тем, что хотя истлеваем теперь, но опять обновимся. Слышите, смертные, тайну воскресения?» (преп. Ефрем Сирин)

По окончании строительства часовня была освящена архиепископом Берлинским и Германским Феофаном, а через год, 29 апреля, в день 50-летия освобождения последних заключенных состоялось её полное торжественное освящение. 20 ноября 1995 года отслужил здесь заупокойную литию и Святейший патриарх Алексей II, находящийся тогда с визитом в Германии.

Через несколько месяцев после этого - 28 августа 1996 года архиепископ Берлинский и Германский Феофан рукоположил в священники и назначил настоятелем Свято-Воскресенской часовни в Дахау и, одновременно, новоорганизованной Свято-Воскресенской общины городов Дахау и Мюнхена диакона Николая Забелы.

В этом году мы будем отмечать десятилетие этого события.

Как выглядит наш приход сейчас, через десять лет после его основания?

По субботам и будням богослужения проводятся в Крестовоздвиженской церкви в Мюнхене. Большинству прихожан ехать сюда не близко, зачастую, через весь город. Идешь по вечереющей, лежащей на окраине улице и не можешь дождаться, когда распахнется перед тобой за входом в маленькую домовую церковь целый мир с древними ликами икон, многими лампадами и свечами, их освещающими, распевом вечерних песнопений, сосредоточенными молитвами, совершающего вечернюю службу отца Николая.



Иногда в церкви многолюдно, иногда лишь пара человек, но ни на минуту не теряется ощущение, что собрались сегодня, как и раньше, «во Имя Твое». Один заезжий гость из Москвы,

побывав в этой нашей церкви вечером, сказал: «Была бы такая церковь в Москве, я только бы в неё и ходил». С 16 ноября 1997 года наш приход получил для воскресных богослужений большое помещение в Колпингхаузе, в центре Мюнхена (три выходных в месяц). Именно придя сюда, можно понять, как вырос за эти годы наш приход – когда-то весь помещавшийся в маленькой часовне. Большой зал наполнен прихожанами, среди которых много молодых, с детьми. Здесь происходят главные церковные праздники – Светлое Христово Воскресение, Рождество Христово.

Раз в году наш приход получает возможность принять участие в богослужениях, происходящих совсем в других помещениях и пространствах. Началом этому служит паломнический автобус, где мы исповедуемся и молимся, отправляясь к Святителю Николаю Чудотворцу. Цели нашего паломничества расширяются. Мы переезжаем теперь на пароме к Святителю Спиридону Тримифунтскому, поклоняемся многим общехристианским святыням Италии и Греции. С нами в пути всегда, кроме отца Николая, несколько священнослужителей из России, Белоруссии, Украины или Германии, монахи и монахини, гости прихода.

В паломничествах мы не только полны ожиданием чуда – оно случается с нами на каждом шагу, оно навсегда роднит нас перед Богом. Вот, что сказал об этом как-то наш батюшка: «Нам надо соединяться со святыми. Возникает тоска о том, что люди потеряли рай, то - далекое, к чему мы должны стремиться. Напомню слова Аввы Дорофея: если мы стремимся к Богу, мы становимся ближе и друг к другу. Я думаю, что само паломничество очень объединяет людей, а каждый паломник имеет возможность хоть на время отойти от своей обыденной жизни и устремиться к высокому.

А значит, стремиться к потерянному раю »...

В часовне в Дахау богослужения совершаются теперь только в дни памяти погибших и умерших христиан. Ближайшее богослужение - 30 апреля, в воскресенье (Антипасха, День апостола Фомы) – оно совпадает в этом году с Днём освобождения концлагеря.

Вспомним же за поминальной литургией этого дня слова **Святителя Феофана Затворника**:

«Господь мой и Бог мой!» - воззвал св. апостол Фома. Ощущаете ли с какою силою ухватился он за Господа и как крепко держит Его? Не крепче держит утопающий доску, на которой чаёт спасенным быть от потопления. Прибавим, что кто не имеет таким Господа для себя и себя в отношении к Господу, тот еще не верует в Господа, как следует.

Н. Б.



Наш приход

Отрывок из книги **Александры Соколовой**
ПОВЕСТЬ О ПРАВОСЛАВНОМ ВОСПИТАНИИ.
ДВЕ МОИХ СВЕЧИ. ДОЧЬ ИЕРУСАЛИМА.

Издается по благословлению Высокопреосвященнейшего Амвросия,
архиепископа Ивановского и Кинешемского.



..... церковные праздники, о которых я хотела рассказать. Да и упомянула я об этом потому, что подготовка к праздникам, весьма хлопотливая в хозяйственном отношении, не снимает самой главной материнской обязанности: любовно и терпеливо говорить со своими детьми, замечая и подмечая за ними все.

Вот священник А. Ельчанинов воспроизводит в своем дневнике разговор с Х., который имеет некоторое отношение к предпраздничным дням:

—Я никогда не видел прислугу в таком раздраженном состоянии, как в последние дни Страстной недели. Очевидно, пост очень дурно действует на нервы.

Ответ.

—Вы совершенно правы; но пост есть дело совершенно внешнее, техническое, подсобное и, если оно не сопровождается молитвой, усиленной духовной жизнью, то дает только повышенное раздраженное состояние. Естественно, что прислуга, которая постилась всерьез, и которую заставляли на Страстной усиленно работать, не пуская в церковь, злилась и раздражалась.

Вот я и есть та самая "прислуга", которой на Страстной приходится очень много работать! Есть обо мне трогательные слова и в другой книжке — о воспоминаниях о московском священнике Сергии Фуделе, написанных его сыном. В одной из газеток, издававшихся им в своем приходе, было помещено объявление, в котором настоятель призвал своих прихожан дать возможность прислуге поговорить постом. *"Больно слышать на исповедях, — писал священник, — о том, что люди многие годы не говорили, потому что хозяева не пускают их в церковь"*. Прочитав это, я вздохнула: *"Про меня бы кто написал такое"*.

Каждый пост (в особенности Великий) знаменует для меня генеральную уборку дома, которую я старательно растягиваю на всю его длину (вот это, кстати, я с удовольствием взяла себе на заметку из книжек о старой России). В Великий Четверток обязательно веду детей к причастию, службу в Великую Пятницу пропускаю и лишь во второй половине дня привожу детей поклониться плащанице.

Великую Субботу провожу на кухне у плиты, и лишь часам к трем мы с детьми выбираемся в церковь святить куличи и яйца.

Детям это нравится ужасно! Они с удовольствием разглядывают то, что принесли другие, еще раз любуются плащаницей, наблюдают, как служительницы украшают перед праздником храм. Причем я в очередной раз, в одиночку (дети почему-то не разделяют этих моих чувств) восхищаюсь вышивкой на тех полотенцах, которыми в этот день украшены иконы.

А дальше? Утро начинается с поцелуев и радостных приветствий: **"Христос воскрес!"**. На столе лежат пасхальные подарки, на стульях — праздничная одежда, а на кухне... То, что вчера мама ни за что не дала попробовать! На красивой скатерти расставлены тарелки с пасхальной едой. Это, конечно, не то изобилие, которое описывал Шмелев в "Лете Господнем". Но что уж нам за тем баснословным богатством тянуться! Для детей праздничной является та еда, которую они не едят в будни: крашеные яйца, куличи и, скажем, немного ветчины — этого вполне достаточно для праздничного завтрака. Для старшего сына это и разговены, поскольку Страстная неделя — единственная постная в его жизни: на это я выпросила у себя дома разрешение. Больше он никогда не постится — запрещено отцом. Перед тем как приступить за еду, поем с детьми пасхальный тропарь — столько раз, сколько захочется.

В праздник я ничего, кроме разогревания еды и мытья посуды, не делаю и вся в распоряжении своих домашних. Что хотите, то и делайте со мной. В шахматы? Хорошо, будем играть в шахматы. Включить проигрыватель? Давай! Сделать аппликацию? Пожалуйста. А гулять — куда хотите? В парк? На залив? В лес?

Это большой праздник. Но есть в году праздники и поменьше — те, радость которых не вполне понятна людям нецерковным. Например, Никола — зимний и летний, Петр и Павел, храмовые престольные праздники...

Как их праздновать, если они зачастую посереде недели и представляют собой дни будничные, рабочие? И праздновать их как-то не хочется людям нецерковным... Однако и это нежелание можно обернуть его противоположностью. Каким образом? Да самым простым и естественным для женщины: взять да и испечь пирогов! Кто решится в ответ на это хмуро проворчать:

—Что еще за праздник выдумала! Знать его не желаю!

Наоборот — услышав еще с порога пирожные запахи, усталый человек радостно удивится:

—У, да у нас пирогами пахнет! А какой завтра праздник?

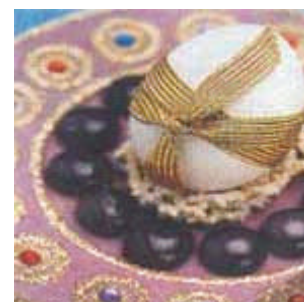
И вот тут я торжественно объявляю что-нибудь вроде следующего:

—Сретение Господне!

—Ну хорошо, — слышу я в ответ, — значит, будем праздновать Сретение.

И вот мы всей семьей вступили в церковный годовой круг, и мы все уже не чужие Церкви Христовой. Во имя этого я и пол перед праздником мыла, и еду повкуснее готовила. **Воцерковление семьи — вот то, чего больше всего жаждет сердце мое.**

Опубликовано на сайте
["Православное чтение": www.zavet.ru](http://www.zavet.ru)



СТРАНИЧКА ПРАВОСЛАВНОЙ ЖЕНЩИНЫ



Икона "Богородица Казанская" в окладе. Конец XVII - начало XVIII века

Богородица Казанская - одна из наиболее почитаемых православными икон, посвященных Богородице. Предание гласит, что впервые икона Казанская явилась 8 июля 1579 г. в Казани, спустя 20 лет после присоединения Казанского ханства к Москве Иваном Грозным (1552 г.). В 1579 г. в Казани произошел сильнейший пожар, почти весь город выгорел. Горожане принялись заново отстраивать город. Девочке Матроне приснился сон, в котором Богородица повелела ей идти на место пожарища ее дома и отрыть из земли икону. Сон повторялся трижды. Наконец, девочка взяла заступ и принялась искать икону. Икона была обнаружена, завернутая в кусок сукна. Переносил икону в местный собор архиепископ (позже патриарх Гермоген). Уже при следовании иконы в храм стали происходить чудеса исцеления больных, особенно слепцов.



ПИСАНКИ



Яйца, окрашенные любым способом, называются "крашенки", а расписанные узорами - "писанками". "Писанки" в старину нередко представляли собой настоящие шедевры народного искусства. Сложилась художественная традиция, появились коллекции сахарных, шоколадных, деревянных, стеклянных, серебрянных и даже золотых яиц с украшением из драгоценных камней. Красить яйца необходимо в чистый четверг, так же как и готовить "четверговую" соль, которая потом будет использована для посола кушаний, которые готовятся к Пасхе.

Яйца, крашенные в стиле ретро.

Возьмите картинки из журналов, открыток и т. д. Аккуратно вырежьте понравившийся вам рисунок (самое главное, чтобы он был тонкий), и наклейте на яичко. Приготовленные таким способом яйца очень красивы и прекрасно подойдут для украшения праздничных блюд.

Особое, главенствующее место в пасхальной обрядности отводится крашеному яйцу - символу Пасхи. Его и едят первым за пасхальным столом, и дают родным, соседям, пришедшим поздравить, берут с собой, когда идут в гости, обязательно раздают нищим и оставляют в церкви. Существует также обычай дарения крашенных яиц, за которым следует христосование. Радостное пасхальное приветствие напоминает нам о возторге учеников Христа, внезапно узнавших о Воскресении Его. Обычай говорить при этом "Христос Воскресе!" и слышать ответ "Воистину воскресе!", а также взаимное целование - это в память всеобщего прощения, примирения и

Обычай красить яйца пришел к нам из языческих времен. Светлое Христово Воскресенье приходилось на дни весеннего праздника, когда люди славляли Солнце как символ пробуждения новой жизни после долгой зимы. Поэтому первоначально яйца красили только в "ярый" - красный цвет, потому что именно этот цвет отождествляли с Солнцем - Ярилой, как его еще называли. потом будет использована для посола кушаний, которые готовятся к Пасхе.

Если говорить о традициях, то нельзя не упомянуть об обряде связывания яиц с пасхальным яйцом. Он называется, не совсем просто... Раньше освященному яйцу приписывались магические свойства.

Вера людей в чудодействие этого продукта доходила до того, что они всерьез считали, что с его помощью можно уладить сердечные дела или потушить пожар или найти пропавшую в лесах домашнюю скотину. Существовала раньше и так называемая "яичная забава" - катание яиц. Начиналось это дело в первый день Пасхи, после обеда, и продолжалось иногда всю пасхальную неделю.





Новая рубрика :

ЦЕРКОВНЫЙ ЭТИКЕТ

Церковный этикет это правила поведения, обхождения, учтивости, дозволенности, которые сложились на протяжении долгого времени на основании норм христианской нравственности. Специфика церковного этикета связана прежде всего с тем, что составляет основное содержание религиозной жизни верующего человека, - с почитанием Бога, с благочестием.

Общение на письме.

Самые распространенные послания у верующих - это поздравления с праздниками: Пасхой, Рождеством Христовым, престольным праздником, именинами, днем рождения

Строго регламентированных правил в написании поздравлений нет. Главное - поздравления должны быть искренними и дышать любовью. Все же некоторые принятые или установившиеся формы можно отметить.

Поздравление к Пасхе следует начинать словами: "Христос Воскресе!" (обычно красными чернилами) и заканчивается: "Воистину Христос Воскресе!" (тоже красным цветом).

Письмо-поздравление может выглядеть так:

Христос Воскресе!

Возлюбленная о Господе Н.! Со светлым и великим праздником - Святой Пасхой - поздравляю тебя и всех твоих искренних. Какая радость на душе: "Христос бо восста- веселие вечное".

Пусть же это праздничное ликование сердца не покидает тебя на всех путях твоих. С любовью о

Христе воскреснем - твоя М.

Воистину Христос Воскресе!

В следующем выпуске газеты будет опубликована тема: Церковный этикет на приходе.

Редакция



Кемптенский приход выражает искренние соболезнования сестре Марии и ее родным и близким в связи с трагической гибелью в автокатастрофе ее дочери Алии.

Дорогие Братья и Сестры,

в издании использованы материалы духовного содержания.

Просим Вас не использовать эти листки в хозяйственных целях и не выбрасывать.

В случае ненадобности их можно сдать в церковную лавку, кому либо подарить или, в случае сильной поврежденности сжечь.

Адрес для
корреспонденции:

Natalia Sonnenstein

Lindauer Straße 85

87435 Kempten

Telefon: 0831/ 5409335,

01627394239

E--mail:

natalia@sonnenstein.net

РОДНИК